

LES

del
S.A.

VO
RO

2.- (Crónica
és"). - Ayer
o como secre
firmó nuevos c

dente Nixon
onsejo a ni
una renovaci
ca, las decisio

Ziegler, dijo q
ultz sea el fo
ma y de todo
alquier decis
rno como en

ítica económi
ciones a fond
obierno en es
com ience el 2

presidente d
lanigan seguir
tica económi

anuncio de s
era necesario
ca internaciona

ningún sentido
ntes, en ciert

ancia de dich
ues calificó
instrumento a
facilitar a Nix
nación a fin d

y, al parece
ficada todaví
o el lunes que
atribuciones
stó con Nixon
es del nuev

3 del corrient
a de Comercio
que dejó est
Nixon, donde
ser director d
se creó est
han figurado
ixon.

annon

DA

esó que tenía
e. "No deseaba
me apartarla
ño", dijo a los
estoy segura
mucho, porque
iajar y trabajar

20 años, es
fotográfica en
esempeñar su
undo" Belinda
Melbourne,

EMBRE DE 11



SU Majestad Felipe II, hijo del emperador, que Gloria haya, contando con la benevolencia del Supremo Hacedor, era, como todos sabemos, hombre de decisiones tardías, dubitativo y lleno de perplejidades peligrosas. Pero no debemos dudar en ningún instante que tras plantearse una coyuntura, dos riesgos o males, elegía siempre lo más difícil. Cuentase que su padre, el buen Carlos, le dijo:

—Hijo mío: si quieres acrecentar el Imperio, pon la capital en Barcelona; si conservarlo quieres, ponla en Valladolid. Y si quieres perderlo, haz de Madrid la capital de España.

Felipe lo dudó, pero eligió, naturalmente, el riesgo supremo. Hizo de Madrid la capital de las Españas. Madrid no ha sido nunca ni capital ni Corte, sino en tiempos de los Austrias. Con los Borbones, Madrid se refugió en su cáscara ilógica y extraña hasta que llegó Carlos III, el mejor Alcalde que nunca tuvo la ciudad del Manzanares, y le dió cierta dimensión y alguna monumentalidad. Después de Carlos III, tenemos que confesar que fué José Bonaparte quien más hizo por Madrid. Pero he aquí que nuestro pueblo nunca se ha sentido capital y tenía esa personalidad hospitalaria y característica que tienen las buenas capitales de provincias. Felipe II escogió el sitio con grave tacto. Parece como si le hubiera dicho a Alba:

—Respondedme, duque... ¿Cuál puede ser el clima más doloroso, que cambie con sus cambios y vueltas, y así nieve en mayo como en octubre, se sequen las hojas de los árboles a fuerza de calor?

—Madrid, Majestad.
—Decidme, duque... ¿En qué ciudad hace más frío de España; frío insano y traidor, frío de helada nocturna, y en dónde hay más cuestas y menos llanos, y en dónde es imposible que un carro pase por una calle?

—En Madrid, señor.
—Buen duque... ¿Dónde no viviríais vos jamás?
—En Madrid, Majestad.
—Pues la capital de España, será Madrid.



LA CAPITAL

Felipe II tenía mucho de neurótico. Tenía esa inquietante cabezonería de los dubitativos cuando toman una decisión. No hay quien los vuelva para atrás. Creen que lo han pensado mucho; en realidad ni siquiera lo han pensado. He aquí un pueblo de gente tradicionalmente amable, simpática, muy cercana a lo morisco; mezcla de manchegos, árabes y levantinos, convertido de la noche a la mañana en una ciudad oficial. Jamás lo fué Madrid. Tuvo, eso sí, el cierzo matahombres, la encrucijada de calles y plazuelas, la falta de lógica en su construcción; tuvo su locura y, si muy difícil me lo ponen, hasta esa cordialidad heredada

de aquellos tiempos en que árabes y cristianos se cambiaban libros a través de las fronteras y en que la guerra de la Reconquista era sólo una contienda civil de la que todos estaban cansados.
A partir del año cuarenta y cinco, coincidiendo con el lanzamiento de España a la sociedad de consumo, Madrid, fué perdiendo su comadreo, su aire simpático, su gusto por las cosas sencillas, su simpatía, su jlamenquismo —como dice Carandell, "Madrid es secretamente andaluz"— su gusto por el reposo, su hábil manera de perder el

(Pasa a la página 21)

ARAGON
expres

REPORTAJES Y COMENTARIOS

Los LIBROS y los DIAS



Por RAMON J. SENDER

Ezra Pound

EN su extrema ancianidad (88 años), Ezra Pound ha muerto en Venecia donde había ido a establecerse en 1958 después de pasar trece años en un hospital de enfermos mentales en los Estados Unidos. No se sabe si estaba loco o no (es difícil de determinar en un gran poeta), pero sin duda el gobierno de Washington se condujo con benevolencia cuando en lugar de condenarlo a muerte como traidor durante la última guerra mundial, decidió internarlo en un manicomio donde, por otra parte, tenía libertad para recibir a sus discípulos y amigos.

Yo no estoy muy informado sobre la clase de "traiciones" de Ezra Pound. En 1907 pasó un año en España, luego se fue a Italia y se consideraba más italiano que yanqui, aunque siempre escribió su poesía en inglés. Su admiración por Mussolini era imperdonable, pero consistía más en un reflejo de la Roma de los Césares con Virgilio (que por cierto traicionaba a Augusto con su amor por Grecia). Otros poetas se pasaron al enemigo, como Victor Hugo escapando a Inglaterra. Otros cantaron a los héroes del campo contrario, como Ercilla con Lautaro. Heine cantó a los franceses contra su patria germánica. Cervantes a Inglaterra en plena guerra con Felipe II.

Con todo esto yo no quiero disculpar a Ezra Pound a quien hallé por vez última en el aeródromo Le Bourget en París en 1963. Fue casualmente, en un cruce de caminos aéreos. No podemos condescender con sus simpatías por Mussolini.

Cuando le hablé de eso me dijo: —En Mussolini yo veía solo un actor etrusco de la Antigüedad. Políticamente, si se le compara con Hitler o con Stalin, era casi inofensivo.

Consideraciones políticas aparte, Ezra Pound era un hombre de letras admirable, y el padre de toda la poesía moderna del mundo anglosajón y de parte del mundo latino. Yo le hablé con cuidado de otros poetas ingleses de primer orden, a alguno de los cuales acababa de ver en Londres. Ya decía Virgilio que los poetas eran quisquillosos y difíciles entre sí. Le hablé con cuidado, digo, porque en Londres me habían hablado algunos de él con displicencia.

Pero así y todo Ezra Pound era el poeta omnipresente, en nuestro tiempo. Como Kafka entre los novelistas aunque con módulos y formas muy contrarias. En Kafka todo descende al abismo. En Ezra Pound nada descende ni tampoco se eleva buscando orgías secretas. Sencillamente se trata de una armonía estable y perdurable. "Seamos verdad —dice alguna vez— como la roca que permanece bajo el viento, la nieve, las lluvias y las tormentas". Hallar la suma belleza en esa verdad inmanente y "fuera del sujeto que la contempla" era su norma.

La cultura de Pound era milagrosa. Sabía idiomas clásicos y modernos (incluido el

italiano y el español). Era un experto en Lope de Vega y Góngora. Sin embargo, nunca hizo alarde de nada. Parecía el menos "artístico", el menos académico y el menos decorativo de los hombres. Pero no era vulgar. O su vulgaridad era afectada sabiamente como si con ella buscara una manera de pasar inadvertido.

Recuerdo que estando en el aeropuerto se nos acercó un empleado francés de relaciones públicas y nos preguntó si creíamos que los servicios eran adecuados, si nos trataban con cortesía, si el aire acondicionado era confortable, si las carteleras de llegadas y salidas estaban bastante claras. Yo le dije que la muchacha que hablaba por los altavoces anunciando las llegadas y partidas de los aviones y los puntos de origen y destino, lo hacía con una voz demasiado gangosa que, añadida a la resonancia imperfecta de los amplificadores, hacía que a veces no se la entendiera. El hombre salió en dirección a la oficina central y un momento después las palabras de la muchacha se entendían perfectamente, Pound me dijo:

—Usted entendía muy bien lo que decían los altavoces. Entonces ¿qué más le da si algún viajero se extravía y en lugar de ir a Roma va a Estambul?

Naturalmente, Pound bromeaba. En el mismo tono le dije yo:

—Es que con mis palabras he ayudado a ese hombre a justificar su empleo.

Es verdad que aquel agente de relaciones parecía tímido y cuidadoso de su propia eficiencia.

Hace pocas semanas hablé de un libro sobre Pound escrito por una de sus hijas. Una hija natural (¿Pero no son todos los hijos naturales?) Era un libro de una ternura y de una claridad de entendimiento conmovedores. Ah, y de una agudeza que habría bastado para identificar a la autora como hija del poeta.

En cuanto a los sentimientos patrióticos o nacionales de los poetas ¿qué decir?

El orbe de nuestra patria. Naturalmente, amamos la región donde nacimos, las personas que de niños jugaron con nosotros, el idioma de nuestros abuelos, la manera de decir la verdad nuestros santos y de mentir de nuestros pícaros. Pero la nación es un organismo político, y eso cambia con el tiempo. Hoy, por ejemplo, Europa se va unificando. No será extraño que en una generación más, las nacionalidades políticas actuales de Europa no existan y, en cambio, hayan nacido muchas más "naciones culturales". En Francia que parecía una nación compacta y firme, hay violentos movimientos secesionistas, en Bretaña, en Provenza, en los Bajos Pirineos (con los vascos).

En Italia ¿qué tienen que ver los sicilianos con los milaneses o los venecianos con los toscanos?

¿Y en Yugoslavia los eslovenos con los dálmatas?

¿Y en Suiza los cantones alemanes con los franceses y los retorromanos?

Vamos a un tiempo en que las formas de las pequeñas nacionalidades se van a acentuar y las fronteras de las naciones actuales a desaparecer. Tal vez en dos generaciones más el planeta entero sea una sola nación política y administrativa. Y al mismo tiempo las áreas culturales con color, idioma, y tradición propios, serán más distintas y caracterizadas que nunca. Eso añadirá diversidad, gracia y encanto a un mundo amenazado tristemente por esa uniformidad que sólo conviene a los grandes industriales que anuncian en la televisión.

En ese sentido Pound, como todos los poetas genuinos, se habrá adelantado a su tiempo, y lo que algunos consideraron locura y traición se verá sólo como una anticipación comprensible, aunque no fuera tolerable en el terreno político. A treinta años de distancia comenzamos a comprender, sin embargo, que el poeta tenía razón cuando decía que al lado de los monstruos políticos de su tiempo Mussolini resultaba casi tan inocente y divertido como un clown de circo.

Diez millones por este sello

● SU VALOR SE DEBE AL MATASELLOS DE LA OFICINA DE IMPUESTOS

EL tiempo siempre ha sido generoso con los sellos, aumentando su valor todas las veces que el capricho humano ha considerado razonables. Este sello tuvo un valor original de seis peniques y en los catálogos filatélicos figuraba con un precio de seiscientos cincuenta mil pesetas.

El sello salió a subasta sobre la base de diez mil libras. Lo cierto es que el secreto de este sello radica más en su estampillado que en el propio timbre. Las letras que figuran indican que el sello procede del Departamento de Impuestos.

De este mismo sello con la efigie de Eduardo VII de Inglaterra se conocen otros doce ejemplares: entre ellos, tres en la colección de la reina Isabel y cuatro en el Museo Nacional de Irlanda en Dublín.

Este ejemplar procedía de la colección del señor Harrison-Cripps. Un comprador canadiense que se negó a dar su nombre pagó por él 60.000 libras (nueve millones seiscientos mil pesetas).

EUROPA PRESS-SYNDICATION



MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?

MERENDERO

LA CASILLA

E ESPECIALIDADES:
Conejo asado con ajo
esdabechado y con caracoles
Costillas a la brasa
Codornices.

Avenida Gómez Laguna, s/n.

CASA

EMILIO

E ESPECIALIDADÉS

MERLUZA REBOZADA

Avda. Madrid, 3 - 5
Tels.: 218064 - 228145

CASA DE VALENCIA

LOCAL REFRIGERADO
TIPICAS PAELLAS

Local refrigerado Teléfono 21.80.99

CAFETERIA

General Sanjurjo, 1
Teléfono 217028
ZARAGOZA

**MARY
LAND**

E ESPECIALIDAD
PLATOS COMBINADOS
Y ESPECIALES

BENIDORM

Dirección HNOS. MUR.

E ESPECIALIDAD
PESCADO Y MARISCO

Fernando el Católico, 2
(entrada por Avda. Goya).
Teléfono 25 11 67

BAR-RESTAURANTE

E ESPECIALIDAD:
ZORONGUITOS
ENTERITAS

EL ZORONGO

C/. Arzobispo Apaolaza, 2
(junto Plaza San Francisco)
Teléf. 251187

MESON EL 5º PINO

E ESPECIALIDAD EN
COCINA ARAGONESA
Y PIERNA DE
CERDO ASADA

Sta. Teresa, núm. 32
Teléf. 255025-255850
ZARAGOZA

CASABLANCA

(Estación de servicio)

COMA A LA CARTA
Y PAGUE EL CUBIERTO

Avda. Hispanidad, 15
Teléfono 251072

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER

Vinos Navarro ES UN PLACER

Si fuera de casa
piensa
comer, en el

Bar-Restaurante
EL DUENDE

tiene que ser

Fácil
aparcamiento



RESTAURANTE

ORDUÑA

Carretera Valencia, Km. 9

Especialidad:
MATACIA DE CERDO
al GO-GO
haga uso del mismo sin
dejar de recordar sus otras
especialidades

ORDUÑA 2

Estación Servicio EUROPA

Carretera de Logroño, Km. 4
(Venta del Olivar)

UN SERVICIO MAS DE
ESTE RESTAURANTE

VENTA DE PEBRO

E ESPECIALIDAD COSTILLA
A LA BRASA

PIRINEOS

Avda. Alcalde
Caballero, 22
(Cogullada).

Teléfono 29 50 89

● SOLICITE EL MENU DE
DIAS FESTIVOS

Amplio aparcamiento

LOS ENLACES

COCINA TIPICA

APARCAMIENTO
ASEGURADO

Avda. Madrid, 228
Tels.: 331996-333027

HABLANDO con las madres



El niño de 4 meses

Y PARECIA que su hijo nunca iba a formar parte de su mundo.

Hasta ahora solamente exigía, pedía llorando casi siempre; callando, la mayoría de las veces, solamente, cuando se le atendía, se le acariciaba, se le mudaba.

¡Qué poco sabía esperar cuando le llegaba la hora de comer! ! ! ...

Era como si sólo hubiera nacido para tiranizar, pedir y que le dieran.

Su disconformidad con el mundo que se encontró al nacer la manifestaba exigiendo, cobrándose, de esta forma el tributo por haber nacido.

Y atronaba el aire con el pitido de su llanto agudo a la hora de comer unas veces por el retraso, otras por las molestias normales propias de sus esfuerzos digestivos, de su dificultad para evacuar sus gases y heces, de su postura incómoda, etc. etc.

Pero, gracias a Dios, ahora, ya, al cumplir las 16 semanas, empieza a saber lo que es gozar y, en su gozo, estrena incluso sentimientos de gratitud; sabe ya agradecer lo que le es más cómodo, lo que satisface sus deseos.

Por eso ya contesta con una sonrisa cuando lo cogen en brazos y, patalea alegre, satisfecho, cuando lo echan en la cama grande, amplia, de sus padres.

Por eso también sonrío muchas veces cuando lo sientan frente a ese mundo confuso que le rodea y que se le presenta cara a cara, lleno de todo el inmenso misterio de esa vida entera cuyo camino largo tiene que recorrer, lleno de la impresionante incógnita de la vida que deberá vivir.

Y es que el niño empieza a ser social, a formar parte de todo y a participar de ese todo.

Sigue, entonces, el movimiento de los objetos luminosos y quiere coger con sus manecitas de carne y seda y sus torpes movimientos inconexos, lo que le agrada: desde el chupete, que se coloca en la boca, hasta el pájaro de vivos colores, de tiras de plástico y plumas pintadas, que flota sobre su frente: en el arco de su cuna.

Por eso su hijo empieza a ser feliz, ya lo creo, con esa felicidad que pudiéramos llamar azul claro, celeste, que describía Champfort así: "pasa con la felicidad

como con los relojes, cuando más complicados son más se estropean".

Y su hijo de 4 meses lo normal es que duerma más y mejor, sus buenas 8 horas seguidas y lo natural es que lo haga sin despertarse tanto, sin vociferar ni exasperarse de pronto como cuando tenía 3 meses.

Y come también mejor y de forma más regular aunque, algún día, no le extraña, porque suele ocurrir así; no le faltarán días en los que su precioso hijo, con gran angustia por su parte, se niege, sin más, a merendar, porque sí, simplemente.

Y esto no quiere decir que es que le pase algo. Se trata, simplemente, de que tiene 4 meses.

¿Forma parte de su nuevo sentido social esta primera manifestación de protesta? Yo no le podré contestar a esta pregunta. Lo que sí haré es pedirle que no lo fuerze.

Era Maurois el que decía que había que empezar la jornada de cada día por una dosis de ternura que perfume las acciones de todo el día, hasta la noche.

Y lo quiero hacer saber que esta vida que empieza necesita mucha dosis de ternura, de comprensión, de tolerancia; que puedan llenar de la esencia infinita del bienestar todo el curso de su vida, de esa vida que tiene que ser; que no sabemos cómo será...

Pero que debemos procurar que sea lo mejor posible.

Tener presente, en cada momento, la máxima de Spalding:

"La vida es buena y faltan ocasiones para perfeccionarnos y hacernos bien. Nuestra casa, nuestra mesa, nuestros instrumentos de trabajo, nuestros libros, nuestra ciudad, nuestro país, la lengua que hablamos, nuestra profesión, la gente que nos ama y los que nos estorban, son otras tantas oportunidades que se nos ofrecen. Donde quiera que nos hallemos es posible de cambiar en oro el polvo de las mentudencias de cada día".

Antonio Gallego

De siete de la mañana a 1 de la madrugada.

le acompaña RADIO JUVENTUD

Para los oyentes aragoneses, con un sentido joven en su programación.



PARA TODOS LOS GUSTOS, RADIO JUVENTUD EMITE PROGRAMAS COMO ESTOS:

"Musical". "Tiempo de tranquilidad". "Catorce aciertos". "La familia". "El detector de verdades". "Música básica". "El Rosario en Familia". "La Zarzuela". "España viva". "El Concierto" y tantos otros programas de grandioso éxito.

ELECTRA CAMARERA, S.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en las instalaciones se interrumpirá el servicio eléctrico mañana domingo, día 3, de 8 a las 14 horas, en Villanueva de Gállego y todos los C. T. parciales que derivan de la línea E. T. D. Villanueva de E. Las Lomas del Gállego.

En caso de que se terminen trabajos con anterioridad a la prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 2 de diciembre de 1979
SABADO, 2 DE DICIEMBRE



EL CASO BORMANN

guardado. Se supone que fue destruido o que quizás cayó en manos de los rusos que son gentes que saben guardar celosamente los secretos. Sea como fuere, estas fechas han sido rastreadas durante veintisiete años con mayor ahínco que la propia persona de Bormann. Yo confieso que más me gustaría conocer el escalofriante fichero que al siniestro personaje que lo organizó.

Otro problema que plantearía Martín Bormann es simplemente jurídico. Como es bien sabido, fue juzgado en Nuremberg en 1946 y condenado a muerte en rebeldía. Su defensor, que todavía vive, el abogado Friederich Bergold interpuso un recurso de gracia como lo hicieron todos los defensores de los demás condenados a muerte ante la Comisión de Control de los Aliados. Los demás recursos fueron rechazados y los reos ejecutados. En el caso de Martín Bormann el citado recurso fue retornado con la mención que, no estando presente el condenado, era imposible decidir sobre su suerte. El recurso quedaba, pues, suspendido hasta que el procesado hubiera sido detenido. Lo lógico sería que si se hallara a Martín Bormann se volviera a interponer el recurso, pero para ello existe una pequeña dificultad y es que la citada Comisión de control de los Aliados hace ya veinte años que no existe. ¿Qué sucedería entonces? Posiblemente una revisión del proceso o por lo menos un nuevo planteamiento del recurso de gracia. Desaparecido el Tribunal de Nuremberg, inexistente la Comisión de Control, el problema jurídico es evidente. Así lo plantea, por lo menos, su abogado defensor que añade "que hoy, como en 1945, estoy persuadido que Martín Bormann murió y que este problema jurídico no se planteará jamás".

Otro punto de vista no desdeñable es el estrictamente moral. Evidentemente las culpas de Martín Bormann pueden ser las mismas, pero los jueces de 1972 no estarían bajo la transida presión humana y el angustioso momento psicológico bajo el que actuó aquel Tribunal de Nuremberg. También en este caso plantearía problemas jurídicos y espirituales a los que no sería ajena la política internacional, tan compleja y contradictoria. Por esta razón en Alemania ha producido una cierta desazón esta noticia publicada con un grande y sospechoso lujo de detalles en el diario inglés.

A pesar de la fama de bien ganada truculencia que tiene el "Daily Express" una de la noticia de estos días es la posible existencia de Martín Bormann. Personalmente, dudo de esta complicada historia bizantina, de novela de misterio y enredo, que permitiría a Bormann vivir opulentamente en la Argentina, sea cierta. Pero siempre el hombre tiene un poco de credulidad en el fondo de su espíritu, una especie de raro deseo que se convierten en verosímiles las más estupendas y descabelladas aventuras. En este sentido al hombre de nuestros días le gustaría ser testimonio, el sosegado testimonio del lector de periódicos, de un hecho prodigioso, de un hecho regido por la fantasía. Pero como decía Goethe hay pocos hombres que tengan fantasía para la verdad de lo real. Sólo lo que no ha sucedido nunca en ningún sitio jamás envejece: quizás el mito de Bormann.

todos modos se nos antoja muy difícil creer en la supervivencia de Martín Bormann. Bien cierto es que en ocasiones la verdad sobrepasa cualquier imaginada ficción, pero si esta noticia fuera cierta habríamos de reconocer que uno de los más curiosos enigmas históricos se habría producido en nuestra época. Desde el falso Demetrio al rey Don Sebastián, a Gaspar Gauser, a Luis XVI, la historia está llena de estos misterios que tienen muy difícil aclaración y cuya fascinación reside precisamente en su suprema calidad de insolubles. Si Martín Bormann reapareciera, todos estos secretos quedarían realmente minimizados, sin comparación con la tremenda peripecia de este enigmático personaje.

Cierto es que sería más importante quizás que encontrar a Bormann hallar sus fichas que, posiblemente, fueron destruidas o desaparecieron. El fichero de Bormann, que hacía temblar a personajes tan influyentes en la Alemania hitleriana como Himmler —hombre también de infalibles ficheros— y Goering, estaba encerrado en unos cofres con varias cerraduras secretas y contenía el más impresionante acopio de recónditas noticias sobre todos los personajes de la Alemania nazi. Cada vez que Hitler quería conocer algún detalle sobre un ministro, un mariscal o un alto funcionario aparecía la ficha pertinente en manos de Bormann y siempre solía ser convenientemente adversa. Este fichero, con sus múltiples cerrojos, nadie jamás supo dónde era

LA noticia publicada por la prensa de que el "Daily Express" de Londres ha identificado un personaje en la ciudad de Mendoza que, según los reporteros del citado rotativo, es Martín Bormann ha sido acogida con el natural escepticismo. No menos de dieciséis veces se ha creído hallar el rastro de Bormann desde que el chófer de Hitler, Kempka, le vio caer herido por la explosión de un obús cuando escapaba del bunker donde había muerto Adolfo Hitler. El Nuremberg, Kempka, con otros testigos, afirmó que Bormann alcanzado plenamente por el estallido "era casi seguro que hubiera muerto". Este testimonio ha sido desvirtuado en muchas ocasiones y la noticia de la reaparición de aquel a quien Hitler llamaba Mein Sphinx, mi esfinge, se ha convertido en una noticia periodística que se repite año tras año. Los libros que se han dedicado al enigma Bormann desde el Simón Wiesenthal "Los asesinos están entre nosotros" hasta el de Mitchel Bal-Zohar, "Los Vengadores", libro alucinante, no hacen sino aumentar la confusión que existe sobre el destino de este personaje, "el nazi más buscado del mundo".

La misma cantidad de impresionantes noticias contradictorias, novelescas y absurdas hace que este enigma entre en el mundo de crédula puerilidad. Libremos Dios de desdeñar el reportaje del "Daily Express" careciendo absolutamente de datos pero de

LA CAPITAL

(Viene de la página 17)

tiempo. Y en un dos por tres, Madrid se transformó en una ciudad perfecta e íntegramente social; una ciudad a la que se va a trabajar, no en la que se vive. Una ciudad sin diversiones excesivas, una ciudad que a las 7 de la mañana pone en pie a listos y tontos; una ciudad rendida a las ocho de la noche; una urbe con demasiadas ventanillas, con demasiados departamentos para resolver algo. No tiene la grandeza de una capital espiritual, ni posee la variedad exquisita de Roma o del mismo Londres. La sociedad de consumo ha asesinado a Madrid. Se trata de un capitalicidio premeditado. Se trata de anular las últimas esencias de lo madrileño que no fueron nunca su rango de capital sino su

colosal carácter de pueblo. Madrid era una ciudad por la que se paseaba. Ya nadie pasea por Madrid. No hay sitio, no hay lugar, no hay tiempo. Cuando las severas normas de la Dirección General de Seguridad, por los años cuarenta, determinaron al cierre de los establecimientos a tempranas horas de la noche, los madrileños nos íbamos, con calor o con frío, a la Avenida de José Antonio, a charlar con las coperas, mujerucas que llevaban en un cachapo una botella de anís y otra de coñac y que por un duro nos daban bebida y conversación. Luego marchábamos al "Maxim's golfo", que era una inefable churrería situada en el callejón de San Ginés. Madrid no tenía preocupaciones por el desarrollo, pero vivía. Estaba tan viva como

un perro recién nacido, como un pajarillo que acaba de romper el cascarón.

El pueblo le jugó una mala pasada al ceniciento monarca Felipe II. Este se alejó lo suficiente para que el pueblo no supiera nunca nada. Y Madrid se encogió de hombros. Y en el desconocimiento de la política, creó su modo, su manera y su gracia. Ahora la ha perdido. Probablemente, no la recobrará nunca más. Nos dirán que esto es un desafío del desarrollo. Mis nostalgias son muy concretas. Ni siquiera me quejo cuando atravieso esta ciudad mía para ir a algo, nunca para estar en ella. Pero cada vez se está pareciendo más a esas ciudades de las que uno huye como del diablo; a ese Nueva York tremendo o a ese agitado París. Todos los buenos madrileños, por respeto, se van a vivir fuera de Madrid.



JOSE María Hernández Pardos, nació el 30 de abril de 1900. Hijo de José Hernández Campillo, de Villafeliche (Zaragoza) y de Francisca Pardos, de Used (Zaragoza).

A los ocho meses de su nacimiento, los padres se trasladaron a Zaragoza, el padre a regentar una escuela particular de niños.

Regentó interinamente la escuela de Paracuellos de Jiloca, hasta que, ganada en oposición, marchó a regir la escuela de Iglesuela del Cid, y después a San Esteban de Litera (Huesca), empezó los estudios de magisterio, aprobando los dos primeros cursos, como alumno libre, en la Normal de Zaragoza. También, por concurso de traslado marcharon a Cariñena.

Bajo la batuta de mi padre, comenta el ilustre periodista y escritor aragonés, continuaron mis estudios; pero también, y de repente, creció en mí una tenaz oposición a proseguirlos y luego de aprobar algunas asignaturas del tercer año de la carrera, marché a Barcelona, a la aventura. Aquello fué la más romántica peripecia de mi vida. Repartí novelas por entregas; pasé hambre, dormí dos noches bajo las palmeras de la Plaza de Cataluña; hasta que, arrojándome una mañana a una agencia de colocaciones que había en uno de los pórticos del Mercado de la Boquería, "conseguí" colocación de fregaplatos en una pensión de la calle de Caspe, que aún existe.

Pero mi buena estrella, una estrella buena que ha guiado siempre mis pasos por los caminos de la vida, a los quince días justos, me hizo saltar de la fregadera a la oficina de recepción. Uno año. Y al año cabal, volví a Cariñena, a tentar suerte en mis estudios y probar de conseguir el título de maestro. La suerte, o mi desaplicación para los libros de texto, me empujaron al fracaso. Y otra vez a Barcelona, con diez duros en el bolsillo y a que salga lo que Dios quiera.

Lo que Dios quiso fue una plaza de sereno en "El Noticiero Universal" que estrené en la noche del 30 de septiembre de 1920. Sereno, y a los quince días, Auxiliar de Administración. Y ya, alumbrado por mi estrella buena, jefe de publicidad, contable, alternancia de la Administración con la Redacción, haciendo de redactor deportivo, crítico taurino, articulista y en 1948, Administrador-apoderado, a la vez que redactor, y más tarde, sub-director para en 1966, subir al cargo supremo de Director, hasta mi jubilación en 20 de agosto de 1971.

Pero retornando a mis años de juventud... y de rebeldía quijotera diré que fui -sigo siendo- devorador de libros de poesía, de ensayo, de historia, de filosofía y de novela. Que a los 16 ó 17 años ya publiqué poesías en una revista semanal zaragozana. Y que, ya al otro lado del puente, donde icé la bandera de victoria, con corbatas de dignidad de independencia, de rectitud y de templanza de un viejo diario barcelonés, me hice merecedor al título de socio de honor de la Asociación de la Prensa de Barcelona y a la Medalla de Plata con ramas de roble del Trabajo, que me impuso el propio ministro don Licio de la Fuente. Y por mi aragonésismo, también fui nombrado socio de honor del Centro Aragonés de Barcelona e hijo adoptivo de Monzón.

Ahora, jubilado, vivo en la paz de mi conciencia en el gozo de mi ejecutoria periodística y humana y en el orgullo de ser y saber ser aragonés y español.

Por Eduardo FUEMBUENA

-¿Qué motivos le impulsaron fundamentalmente a abandonar su solar?

-Mi niñez, mi pubertad y los primeros años de mi juventud no conocieron solar. Mi padre, maestro nacional, estuvo en permanente emigración de cecas a mecas españolas y las dieciocho primaveras que siguieron a mi nacimiento crecieron y pacieron en Zaragoza, Paracuellos de Jiloca, La Iglesuela del Cid, San Esteban de Litera y Cariñena. Aquí, en Cariñena, sentí el impulso de lanzarme a la aventura del éxodo. Yo no quería ser maestro como mi padre; no quería ser insultado por aquel "pasas más hambre que un maestro de escuela". Y me exilé a Barcelona.

-¿Cómo era el Aragón que Vd. dejó?

-El Aragón que yo conocía era el de los pueblos rurales. Un Aragón en decadencia abismal, berroqueñamente fanático, analfabeto, sometido a caprichosas y corrupturas dictaduras caciquiles. Y tampoco eran menudas las dictaduras clericaloides. País de hambre. Hambre de pan, de cultura o de justicia. O de las tres cosas a la vez.

-¿Qué encontró en otras tierras que no hallara en la suya?

-En Barcelona, a donde vine y en la que sigo avecindado, encontré lo que los maletillas del toreo cuando saltan a los redondeles: el toro del triunfo y del fracaso, el de la vida o de la muerte. Pasé las de Caín. Dormí bajo las palmeras de la Plaza de Cataluña, repartí novelas por entregas, fregué platos en la cocina de un hotel... Y luego, en mi segunda etapa de emigrante, entré de sereno en "El Noticiero Universal" y al final, de una escalada de cuarenta y cinco años, llegué a la dirección del mismo.

-Roto el vínculo material con la tierra en que nació, ¿ha mantenido viva su ligazón espiritual? ¿De qué manera y en qué medida?

-Yo nací en Barcelona el 30 de abril de 1900. Pero soy aragonés por simiente, por matriz y por pacer. Mi padre, de Villafeliche (Zaragoza), entonces carabinero, y mi madre, de Used (Zaragoza), estaban residenciados, por destino, en la capital de Cataluña, pero a los seis u ocho meses de mi nacimiento, se trasladaron a Zaragoza, pues mi padre, ya terminada su carrera de Magisterio, fué a regentar una escuela particular en el barrio de

aragonés
¿POR QUÉ SE FU
fue A

José María Hez

«ARAGON
juventud
SIN ESP

“PAIS DE HAMBRE
DE PAN, DE CULTUR
O DE JUSTICIA.
O DE LAS TRES
COSAS A LA VEZ”

PERO EN
ESTA RIE
LA ESP
ANUNCLB

...SES ... ARAGON

Hez Pardos

N en mi
tierra
PINZA»

EN ARAGON, CADA
NO LLEVAMOS
ENTRO
„ NUESTRO REY”

RO ENTUD
TA RIENDO
ESP
UNCLBORES

Montemolín. Mi hombridad, pues, hasta los 18 años, y luego, de los 19 a los 20, se substanció, se forjó y se verticalizó en Aragón. En las tres provincias aragonesas. Y mi ligazón espiritual con Aragón no se ha roto ni tan siquiera aflojado. Todos los años, con mi mujer, con mis hijos y con mis nietos hago "mi cura de Aragón". Y en Monzón, de donde soy hijo adoptivo, he tomado vivienda, y allí vamos, como las golondrinas, a restregarnos el alma en el alma aragonesa, siempre que nos empuja la querencia.

—Si todo en su vida volviera a empezar, ¿otra vez se exilaría?

—Si Aragón fuera lo que entonces, una tierra sin esperanza, sí.



—¿Qué podría hacerse para evitar este éxodo de cerebros, casi una permanente fuga, que desde principios de siglo viene esquilmando nuestro potencial?

—Romper la calicostra de dogmatismos, fanatismos, miedo, indiferencia que envuelve e inmoviliza el espíritu del hombre aragonés. Los cerebros que logran romper esa cáscara, unos se van a tierras de promesa; otros, se quedan, resignándose a lo que venga y los menos, se quedan, a oficiar de apóstoles del aragonesismo universal y humano, de aquel aragonesismo que amaba y defendía el saber, el progreso y la libertad.

—Por favor, mírese hacia adentro, vuelva sus ojos atrás y responda ¿Está satisfecho del trato que recibió de Aragón?

—Cuando el sentimiento del amor es tan exacto como el que yo le tengo a Aragón, en el alma y en el corazón sólo le rezuman a uno satisfacciones.

—¿Le gustaría un reencuentro con los hombres, las cosas, los problemas y los anhelos de su tierra? ¿Cómo podríamos llegar a esa cumbre de unidad de acción?

—Toda la andadura de mi vivir ha sido de reencuentros con los hombres, las cosas, los problemas y los anhelos de Aragón. Pero llegar a esa cumbre de unidad en la acción la veo difícil. Aragón es tierra de "unos", de hacer cada cual lo que le da la real gana, porque cada uno llevamos dentro "nuestro" rey. Y cada rey su manera de reinar. Con preferencia, la despótica... sin ilustrar. Para el no hacer, se entiende. Que para el hacer, para echar adelante, no sabemos ser ni rey ni Roque. No obstante, no hay que perder la esperanza. En la juventud aragonesa, en la que se va y en la que se queda, la esperanza está reverdeciendo, anunciando albos.

PENA y RISA del futbol español

La FARSA de los "ORIUNDOS"



CUANDO ESTALLA LA BOMBA DE LA AMENAZA DEL BARCELONA Y EL GRANADA?

UN RELOJ PARADO

HEMOS dicho repetidas veces que el fútbol español está parado. A nivel europeo acusamos una larguísima diferencia horaria. Hemos señalado sus males, sin que se haya escuchado la voz de alarma. Interesa a muchos que el reloj no se mueva. Que no ande, aunque la mayoría, que son los espectadores sosteniendo con su dinero el espectáculo —llamémosle así— sean los que sufran.

Un reloj parado porque no se han preocupado de que prosperen las fuentes de aprovisionamiento, como son los juveniles y las "canteras" regionales. Es mejor cobrar por intervenciones en fichajes. Los de abajo, los que son promocionados de los juveniles, salvo raras excepciones dan poco beneficio a los muñidores del pelotón español. Ese juego que está dirigido por una inmensa legión de entrenadores extranjeros, pagados en abundantes millones, mientras los preparadores de españoles contemplan con asombro la ingenuidad técnica de los importados y la mayor ingenuidad de los que pagan a los importadores.

De ello hablaremos también esta semana y descubriremos algo que es necesario decir. Pero, como al parecer, la importación de jugadores es la que ha hecho vivir el momento del escándalo, con el "affaire" de los "oriundos", hemos de ocuparnos de este aspecto que da pena y da risa.

EL DIA 30, FECHA SEÑALADA Y LA FEDERACION HA DICHO: "¡NO!"

La pretendida incorporación al Barcelona del jugador Heredia y la de Echecopar al Granada, han servido de amenaza a la Federación Española. Montal ha dicho:

—Esperamos que a partir del día 30, Heredia será oficialmente jugador del Barcelona. De no ser así, procederemos en consecuencia. El día 30 la Real Federación Española de Fútbol se reunía y en ella se vería nuevamente el caso de los "oriundos". Si su documentación estaba en regla y podían legalmente firmar por los clubs que habían efectuado su contratación.

Cándido Gómez, presidente del Granada, no se anduvo con chiquitas al decir:

—Si no nos aprueban a Echecopar, seguiremos como el señor Montal, hasta las últimas consecuencias. Y, si lo hacemos, vamos a ser la risa del fútbol mundial. Las cosas que saldrán a la luz pública la gente las tomará a "jaimitadas". Hemos pagado el traspaso y, al jugador, la ficha. Pero este dispendio económico puede ser barato en caso de un "no", por las muchas cosas confusas que se aclararían en nuestro fútbol.

El aviso, la amenaza si la Federación Española decía "no", estaba lanzada. Y el jueves día 30 de noviembre el máximo organismo federativo español se ha pronunciado en forma tajante: "¡No a Echecopar y a Heredia!"

CUANDO ESTALLA LA BOMBA DE LA AMENAZA?

La mecha está encendida. ¿Y los jugadores? ¿Cuál es su situación? A Carlos María Heredia en

"Dicen" le han hecho una entrevista, con preguntas fuertes hechas por López Barajas. Han sido muchas documentaciones falsificadas. Hay que poner claridad.

—No tiene nada que ocultar, Heredia? Y el pretendido jugador barcelonista ha contestado:

—Soy hijo de padres españoles, tengo pasaporte español y quiero triunfar en la Madre Patria.

—Y si no le dejan... —No me he parado a pensar esto. No quiero ni pensarlo: sería una catástrofe.

—Pero usted no perdería la "plata"? —El dinero no lo es todo. El Barcelona se ha portado seriamente conmigo. Ha cumplido pagándome los 50.000 dólares, sin tener una garantía absoluta de que podía jugar.

Y sigue el sabroso interrogatorio.

—Veamos, ¿su padre es español?

—Sí señor: de Lugo.

—Y su madre?

—También es española, pero no sé donde nació.

—Me parece extraño...

—Bueno... es que no se lo he preguntado.

Dice que hablan sobre la rúbrica del cónsul de Asunción y Heredia le quita importancia al tema:

—El documento es válido, sea cual sea el cónsul que lo firme.

—¿Por qué se llama Carlos María y en otros sitios se le conoce por Juan Carlos?

—Me cambié voluntariamente el nombre. Es que en Argentina los nombres como José María, Juan María, Carlos María se consideran, como diría yo... un tanto afeminados. Por esto todo el mundo me llama allá Juan Carlos.

Pero tanto el Barcelona como el Granada se deciden a solicitar la revisión de los otros "oriundos".

Es público que "don Vicente Rodríguez, vicepresidente de la Federación Española, ocupa también la vicepresidencia del Valencia. Y por sus manos, sin duda, debió pasar la famosa documentación de Adorno, el "oriundo" de los papeles falsos que, sin embargo, fue autorizado para jugar en España. Y ahí está jugando sin trabas federativa alguna en el club de Mestalla. Don Vicente, sin embargo, en los casos que ha tenido que estudiar después, ha mostrado un rigor inusitado. Todos para atrás, incluido Adolfo Fernández, que tenía su documentación infinitamente más clara y diáfana que la de Adorno".

Así se escribía en la prensa levantina.

¿Qué va a suceder? Nosotros informaremos con toda la documentación que poseemos de cómo se han producido los acontecimientos. Y desde luego se va a armar una zarabanda en el fútbol español de campeonato. Les seguimos informando. El señor Montal ha convocado a su Junta Directiva para proceder conforme amenazó. Y seguirá hasta el final, según ha anunciado. La bomba de la amenaza está a punto de explotar. El fútbol de Selección está haciendo el ridículo. Sí. Pero el caso de los "oriundos" es de risa y de pena para el fútbol español.

Antonio MOLINOS

DESDE MI TORE

de BABEL



por ENRIQUE PEYRONA

LA TERTULIA DEL SABADO

Ya estamos en la tarde del sábado, tarde grata y víspera de festivo. Los comentarios parecen más amables, mejor hilvanados, extraordinariamente amenos, puesto que se suceden ante una taza de buen café y entre amigos que "olvidaron" su trabajo hasta el próximo lunes.

Para empezar, esta tarde tenemos Asamblea Consultiva del Ayuntamiento de Zaragoza, con temas sobre el tapete la mar de interesante. Ciudad Deportiva, nuevo campo de fútbol, perspectivas de crear y mantener patrimonio. ¿Sueños color de rosa? ¿Realidad? ...

Se habla de que los terrenos ofrecidos por una empresa Ayuntamiento, para la construcción del nuevo campo de fútbol, encuentran ubicados en la Avenida Gómez Laguna, muy pegaditos al enlace de carreteras. Lugar ideal y futuro asegurado.

Y como el Zaragoza tiene firmado el contrato de arrendamiento "La Romareda" por un plazo de noventa y nueve años, lo más lógico es que el Municipio le ofrezca el nuevo campo, se lleve a efecto la ampliación de la Feria de Muestras y la constitución de zonas verdes en el terreno de nuestro estadio municipal. Todo muy interesante.

Y entre col y col... También se hablará de fútbol, como es natural. Mañana nos visita el Castellón y el Zaragoza marcha sobre ruedas. Normalmente debemos de ganar, pero como resulta que la normalidad apenas cuenta en el fútbol... En fin, ya veremos.

Por si acaso recordaremos aquella fábula en la que el lobo llega disfrazado con piel de corderillo, al objeto de poderse "merendar" en el momento oportuno al confiado pastor. El Castellón ganó en las Palmas y se las hizo pasar canutas al Barcelona; procuraremos evitar la sorpresa.

Algunos piensan que en la formación zaragocista figuran demasiados defensas y centro-campistas, sobre todo si tenemos en cuenta que se juegan en casa. Y así vemos en lista a Rico, González, Royo, Ruiz Igarza, Molinos, Violeta, García Castany...

Pero resulta que los más optimistas, los que están en el secreto de la cuestión, saben de sobra que nuestros laterales y centro-campistas pueden ser delanteros en el momento más inesperado, por cuyo motivo mejor contamos con demasiados vanguardistas.

Y como la duda siempre estriba en el número "once", a la hora de presentar alineaciones, se insinúa que podría reaparecer Miguelito. Puesto que todo el mundo dice que José Luis Torrado, alias "El Brujo" lo ha dejado como nuevo. Necesitamos pruebas.

Mientras el Calvo Sotelo-Andorra viaja a San Sebastián y el Hueso Torrejón, en Ejea se presenta el Tudelano con Alonso, Sotelo, Iruquieta, Hidalgo y dos o tres chavales que convendría "vigilar" estimular. Jornada grande para los pupilos de Lerín.

Oliver-Tamarite por la mañana en "La Camisera", mientras el Aragón se enfrenta al líder en terreno barbastrense. Lasheras y Aróstegui muy buenos amigos, pero a la hora de la verdad tratarán de hacer pascua mutuamente. Favoritos: Oliver y Barbastro.

En primera Regional ordinaria tres partidos dignos de presentarse suponiendo que pudiéramos dividirnos y estar en todas partes: Boscos-Teruel, Arenas-Tardienta y Valdefierro-Norma. Muy difícil seleccionar prioridad.

Por cierto que el Boscos-Teruel se jugará a las once de la mañana, las doce como ya es habitual, a petición de los padres de alumnos. Tienen reunión a las trece horas y desean presenciar tan interesante confrontación. Antes se disputará el encuentro de segunda Regional: Boscos "B" y San Gregorio y después contendrán los juveniles Boscos y San Antonio. Programa muy completo.

Nuestros juveniles, de la mano de Teresa y Alastuey, se desplazan a Ciudad Condal con el ánimo dispuesto a puntuar, sobre todo después de un gran encuentro que realizaron en Palma de Mallorca. Suerte y buen resultado.

Se clausuró con la máxima brillantez la semana de Exaltación Olímpica, programada por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, obteniendo una merecida distinción el estimado colega María Doñate, por su reciente y bien ganado ascenso. Nuestra más cordial y sincera enhorabuena. Y ahora todos a la Asamblea...

ANUNCIOS POR PALABRAS

QUE DICEN



DE DICIEMBRE

ARIES, (21-3, 20-4).— Procure avanzar en el terreno laboral, será más importante que ser sus estímulos amorosos.

TAURO, (21-4, 20-5).— Los asuntos de trabajo seguirán siendo favorables. Este más dinero del que pueda. Usado día para el amor, pero no demasiado de las personas que sean encantadoras.

GEMINIS, (21-5, 20-6).— Sea muy cauto en lo que a amoríos se refiere, en caso de los halagos de esa a. Sea puntual a esa cita.

CANCER, (21-6, 20-7).— Muestre prudente con la salud, no fume. El amor hoy muy afortunado, pero a le deparará desagradables cosas.

LEO, (21-7, 21-8).— Acepte esa ayuda, y deje a un lado su amor propio. Las artísticas le proporcionarán grandes ingresos económicos.

VIRGO, (22-8, 22-9).— No se apresure, puede y en el mes de octubre. Con tacto y consideración mantener esas relaciones en amistoso.

LIBRA, (23-9, 22-10).— No se deje convencer, las proposiciones que le hagan mucho de ser dignas de su amor. Domine sus nervios, jugarle una mala pasada en lo que se refiere.

ESCORPION, (23-10, 22-11).— Dedique más tiempo al trabajo y al estudio, puede hacerse más tarde. No haga demasiadas cosas a la vez, conseguirá nada.

SAGITARIO, (23-11, 20-12).— Su trabajo en secreto tiene más posibilidades de mejorar sus asuntos de negocios. Condiciones favorables le crearán confusión, ante el idilio será afortunado.

CAPRICORNIO, (21-12, 19-1).— Procure descubrir todo lo que le confunde, son posibles las soluciones por viejos problemas. Vaya con mucho desdén, la salud será positiva.

ACUARIO, (21-1, 18-2).— Trate de comprender los sentimientos de esa persona. Las discusiones razonables le ayudarán a crear la cooperación que necesita.

PISCIS, (19-2, 20-3).— Deberá ser muy prudente para no aparecer ante. Confíe en su trabajo si gana dinero, no confíe en los "fantásticos".

ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA

AUTOMOVILES

GARTIE.— Automoviles de importación.

EXPOSICION y venta. León XIII, 8

VENDO Caravell seminuevo, de particular a particular. Teléfono 239425

MERCEDES 250 SE excelente

MERCEDES 220 SE colas

ALFA Romeo 1.750, Berlina nuevo a estrenar

VOLKSWAGEN escarabajo 1.600 nuevo a estrenar

GRUAS Guinea: León XIII, 7. Teléfono 221298 y 373081 - Zaragoza

OCCASIONES! Procedentes de Cambios, vendo R-8, varios modelos, Seat 1.500, moderno y 124, varios Sincas 1.000 elegir, 850 varios, 600-D, desde 22.000 pesetas, Ondini y Gordini muy baratos. Morris mini, 1.275 seminuevo. Citroen Berlina 20.000 pesetas. Vehículos revisados a mejores precios. Admito cambios, muchas facilidades. Aljafería, 12. (El Portillo), 222937.

ENSEÑANZA

INGRESOS Telefonica, Correos, Clínicas (ambos sexos). Preparación: 343869.

ACADEMIA de peluqueras "Sandi". Delicias, 36. Señora, señorita, aprenda un oficio bonito y rentable. Matricúlese hoy mismo.

BERDALA Jardín de Infancia Párvulos y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino

BERDALA. Secretariado. Contabilidad. Banca.

BERDALA. Idiomas. Música.

BERDALA. Calculadores, Projectistas, Croquizadores, Delineantes.

BERDALA. Bachillerato.

BERDALA Joaquín Sorolla, 3. Tel. 371834. Colegio-Academia. BERDALA.

GRADUADO escolar: 343869

INGRESOS: Telefonica, Clínicas: 343869

ACCESO Tercero: 343869

VARIOS

EN RETALES Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parecen.

RETALES Royo, en Royo, 13. Sector, Calvo Sotelo.

PULIDOS Escriche limpiará su industria.

LOCALES. Reina Fabiola, 180 220. 211631.

PULIDOS Escriche abrillanta y limpia su piso, local y oficina.

PULIDOS Escriche, resolverá limpieza de las casas en comunidad.

PULIDOS Escriche: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579.

REPARACION

CONSTRUCCIONES Metálicas. Industriales Lamana. Navas cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261.

TALLERES Cuellar. Reparación en general de automóviles chapa-pintura. Reparaciones garantizadas. Luis del Valle números 5-7. Telf. 259930.

FINCAS

PLAZA JESUS. 4 habitaciones, 74 metros cuadrados, portería, y ascensor 400.000 facilidades de pago.

FINCAS CASAMIAN. San Miguel, 9. 1. Teléfonos: 222840-222768

FINCAS CASAMIAN. San Miguel, 9. 1. Teléfonos. 222840-222768.

MILLAN ASTRAY 4 habitaciones, calefacción central, 100 m². exterior todas las mejoras.

ESTUDIANTE de Filosofía daría clases de Latín y Griego hasta 6.º de Bachiller. Llamar al Teléfono 215278.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Rumiante algo mayor que la cabra, con las cuernas pequeñas y abarquilladas hacia la punta.—2: Cerveza de un pueblo.—3: Agota, fastidia.—4: Río italiano. Letra griega.—5: Voz u opinión común acerca de una cosa. Apabullo, golpe con que se aplasta alguna cosa.—6: Pone el pie sobre alguna cosa. - Familiar y repetido, madre. - Nombre femenino.—7: Interjección familiar que se emplea para denotar aprobación. Cesto grande.—8: Medidas de cada clase de clavos.—9: Prado en que suele sestar el ganado vacuno. 11: Afónico.

VERTICALES.—1: Letra turca.—2: Bisagra.—3: Paso de las aves.—4: Cada una de las cinco partes en que se divide el tono.—5: Reza. - Nombre de letra, en plural.—6: Cada uno de los caracteres que empleaban en la escritura los antiguos escandinavos. - Acción y efecto de servirse de una cosa con las manos.—7: Voz expresiva del sonido que hace un golpe o del golpe mismo. - Parte más profunda y limpia de la entrada en un puerto.—8: Piedra sagrada. - Naípe.—9: Masas de agua.—10: Demostrativo.—11: Interjección.

Solución al crucigrama anterior

HORIZONTALES.—1: Salpa.—2: Rie.—3: Bonzo.—4: Ta. So.—5: Lujo. - Mero.—6: Vena. - Pi. - Acá.—7: Ara. - Carnas.—8: Calas.—9: Mar.—11: Viaje.
VERTICALES.—1: Ve.—2: Lere.—3: Tuna.—4: Baja.—5: Aro. - Cam.—6: Lino. - Falade.—7: Pcz. - Minar.—8: Ose. Os.—9: Orar.—10: Ocas.—11: Sa.

PISOS EN ARRIENDO

Sacramento, 12. 1.º	1.500
Sacramento, 12. 3.º	
Sacramento, 12. 4.º	1.500
Alfonso, 43, 3.º. Informes en la misma	3.000
Casta Alvarez, 17. 4.º. 4 habitaciones y servicio...	1.500
Atarés, 4.6. para oficinas, con calefacción.	5.500
Gral Mola, 19 piso para oficinas.	12.000
Atarés, 4, 1.º. para oficinas.	4.500
Bolonia, 27-1.º, con calefacción individual	5.000
Arias, 10 - tercero C	2.000.
Privilegio de la Unión, 11-2 pisos. - Razón: Teléfono 29 7825, cada uno.	1.250,-

LOCALES EN ARRIENDO

Camino de Las Torres, 92, local de 156 m ² . Razón portería. Teléfono 226461	5.000
Antonio María Claret, 62, de 100 m ²	
Miguel Servet, 17, local 90 m ² .	
Bolonia, 16, amplio local	10.000

NOTA: Para arrendamiento de los pisos, se precisan referencias del solicitante sin estos requisitos no se podrán atender.

VENTAS

VENDO terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza, en la Carretera de Logroño, entrada del camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. Teléfono 216983.

mucho sol. Teléfono 216982. Señor Martínez.

VENDO estufa butano infrarrojos, buen estado. telf. 370039

VENDO propio para bar, radio corrientes, 5 lámparas. Teléfono 276331.

Daríamos a medias, cultivo pequeño huerto

TELEFONO 21 69 83

SONRISAS de ESPAÑA

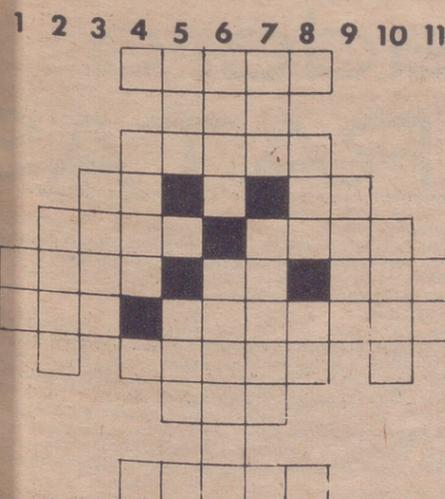


DE "YA"



GALINDO

SCRIBASE A ARAGON/exprés"



CALATAYUD

expres

Corresponsal-Delegado: José María JOVEN MENES
Madre Puy, 6, 3.º.- Teléfono 882427

PLENO MUNICIPAL

★ LA CONCENTRACION ESCOLAR
TENDRA LOS METROS DE TERRENO
"PRECISOS"

y III

Con esta crónica, termino una serie de tres sobre el Pleno municipal del Martes 31 de Octubre, que comenzó con las azules volutas del humo de los cigarrillos y termina con la Concentración Escolar.

Constituye esto un contraste durísimo. La intrascendencia de un comienzo, y la importancia del final. Conste que no he guardado a propósito esta noticia para la última crónica como el petardo gordo final de una traca, sino porque los hechos así se desarrollaron, y por su orden de aparecer a la palestra pública, los relato.

Minutos antes de terminar la sesión, el Sr. Alcalde dió lectura a un telegrama, en el que se solicitaba la cesión por parte del Ayuntamiento de doce mil metros cuadrados de terreno, para la edificación de dos centros de Enseñanza General Básica.

Esto, (según me habló luego personalmente nuestro Alcalde) constituye el comienzo de la ansiada concentración Escolar tantas veces sacada a colación en esta misma página.

Por esta noticia, tiene su pequeña historia digna de relatarse. Yo lo ví y lo of así:

LA BOMBA EN UN TELEGRAMA

Como las cuentas de un rosario habían ido sucediéndose los distintos puntos del orden del día, unos con más interés que otros, pero todos dignos de tenerse presentes pues afectaban directamente a nuestra Ciudad, aunque no tuviesen el interés periodístico de los dos que llevo relatados. A los asistentes, parecían que allí ya estaba todo dicho, cuando nuestro Alcalde dió lectura al telegrama antes aludido.

Tanto para los Srs. Concejales como para el público, aquello constituía una noticia muy importante que, sin duda alguna, plantearía problemas que acarrearían consigo viva polémica; pero... ¡No! ¡Todo se solucionó rápidamente!

Se propuso ceder de los veintitantos mil metros cuadrados de terreno que al Ayuntamiento posee en la parte de la Ciudad denominada "Las Callejillas", los metros pedidos para la edificación de los centros de enseñanza. A todos los Concejales les pareció magnífica la idea, y este cronista la aplaude con fervor, pues el lugar no puede ser más idóneo; reúne condiciones únicas, proximidad del centro urbano y lo suficientemente apartado de él como para gozar de la tranquilidad, necesaria a esta clase de instituciones; sólo falta una racional distribución de las parcelas mediante una lógica e inteligente urbanización con vistas a próximas instalaciones.

Cuando todos parecían estar conformes, alzó su voz un edil para decir, que, bien lo de ceder el terreno solicitado, pero que se tenga en cuenta que allí hay veintitantos mil metros cuadrados, por lo que proponía que sólo se cedieran los justamente pedidos.

"NI UN METRO MAS"

Tomó la palabra el Sr. Alcalde para decir "Conste en acta la objeción del Sr. Concejel, y que se cedan solamente los terrenos "Precisos".

Palabra textualmente empleada por D. José Galindo Antón, con la que el Concejel que había hecho la puntualización quedó plenamente satisfecho.

Perfecta expresión de sutil ambigüedad. Delicada actitud política de nuestro Alcalde ¡Se cederán los terrenos "Precisos"! ¡Ni un metro más! ¡Bravo! ¿Por qué se ha de andar con tacañerías a la hora de edificar aulas y centros docentes? .

Me parece mentira, que la nefasta y tétrica figura de D. Cícuta, llegue a proyectar su negra sombra hasta el estrado de un Pleno Municipal.

Con esto termino la sesión, y al salir a la calle, of las campanas del reloj de Ayuntamiento dando las nueve (pues ya está arreglado) y su sonido me supo a gloria. Encendí glotonamente un cigarrillo, y me fui pensando todas estas cosas Bodeguilla abajo.

Eduardo Larrea

En el PROLOGO del "DESPEGUE"

En nuestra edición anterior les dábamos cuenta resumida de las manifestaciones del señor alcalde, con José Galindo Antón, en torno a los principales problemas que Calatayud tiene punteados y que se encuentran en vías de solución.

El balance expuesto por nuestra primera autoridad municipal no puede ser más satisfactorio, pero en nuestra opinión todavía no refleja el latido que una ciudad como Calatayud por su tradición, por su emolazamiento y por sus recursos está obligada a dar.

Es lógico que los núcleos rurales asentados sobre tierras pobres, sin solera industrial o mal comunicados hayan visto emigrar a sus juventudes y hayan quedado estancados arrastrando una vida lánguida. Y, lo que es peor, no tengan ya fé en el futuro.

Pero Calatayud, no. Calatayud es distinto. Aquí tenemos mimbres y si no sabemos hacer cestos bueno será que todos hagamos un sincero exámen de conciencia y pensemos cuales son las causas —y que parte de culpa tenemos— en esa especie de marcha al "ralenti" que sigue el desarrollo de nuestra ciudad.

Repetimos que el programa expuesto por el Sr.

Galindo Antón abre un portillo a la esperanza y parece que ante nosotros se abre una nueva etapa. Pudiera ser una nueva oportunidad para el "despegue" y no cabe duda que todos estamos deseosos de aprovecharla.

Pero, amigos, no bastan los deseos. Para que no se malogre hay que tirar por la borda viejos prejuicios y ver los problemas con óptica actual. El bien común no debe ni puede supeditarse al interés de unos pocos y es preciso también que grabemos en nuestra imaginación que el bienestar no nos lo servirán en bandeja ni Madrid ni Zaragoza, sino que lo tenemos que ir forjando nosotros mismos día a día con nuestro esfuerzo y nuestro sacrificio.

Las palabras del señor alcalde abren ante nuestros ojos un amplio abanico de posibilidades que si, como decimos, deben satisfacerlos no son ni con mucho, todas las que Calatayud puede crear. Yo tengo fé en las fentes babilitanas, en su juventud especialmente, y creo firmemente que esta vez va de verdad ese "despegue" que el resumen de actividades al que aludimos permite augurar.

JALON

Perfiles ciudadanos

★ LOS REBOLLONES, LAS FABRICAS Y LOS SALDOS

—Buenos días. ¿Está el encargado del almacén?

—Servidor... Aunque si viene a vender rebollones...

—Ni a vender ni a comprar... Pero, oiga, parece que anda usted un poco mosca. ¿Pasa algo con los rebollones?

—¿Que si pasa? ¡Figúrese que vinimos a comprar cuarenta o cincuenta mil kilos y llevamos ya comprados alrededor del millón!

—¿De pesetas?

—Un millón de kilos de rebollones. Y, si Dios no lo remedia, los rebollones van a seguir brotando hasta Navidad.

—¿Y qué hacen ustedes con tanta cantidad de setas?

—Nada de setas, amigo. Hongos, talofitas, gubelurdines, galampernas... Y, entre todos ellos, el rebollón de pino, que es el más sabroso y el menos arriesgado.

—Bien, ¿Y en qué lo emplean?

—Principalmente en rebajar la carne y el presupuesto durante el otoño de las cocinas de hoteles y restaurantes. Un plato de chuletas con rebollones, aunque tenga más rebollones que chuletas, no suele escocer a ningún bolsillo gastronómico. Se cobra igual o más... y la cabaña pastoril se ahorra muchos millares de reses.

—Un buen programa de economía nacional. ¿Y la economía de estos pueblos rebolloneros?

—Viento en popa. En la red de almacenes que tenemos a lo largo de la Vicora hemos pagado ya cerca de treinta millones de pesetas.

—Sospecho que parece usted de Mesones.

—¡Y usted de Babia! El Frasco, Inoges y Santa Cruz se han llevado ocho. Oseja, Calcena y Jarque cuatro. Aniñón cinco. Y, entre la Sierra de la Virgen y los montes de Daroca, meta usted a Fuentes, a Valtorres a Torrijo... Así que apúntesele: ¡En la comarca de Calatayud, los Reyes Magos de los hongos han dejado medio centenar de millones!

—Por favor, no grite tanto. Bien se sabe la cantidad de orejas largas que andan por ahí.

—No se preocupe. El rebollón es un maná llovido del cielo y los manás no tienen exacciones ni "lite". Quizá sea como compensación de los otros manás de pedradas que también caen de vez en cuando. ¿Usted es de Calatayud?

—¡Vaya que sí! ¿Lo dice por...?

—Lo digo por la dirección que lleva pintada en el coche. También a ustedes les tocará mucho.

—¡A nosotros ya nos tocaron los pedruscos!

—Pero les tocarán muchos papíros. Calatayud es una ciudad donde se remansa buena parte de la prosperidad comarcal. Si el dinero anda abundante, pocas veces pasa de largo por los escaparates.

—Puede sea así. Pero este año llevamos mala uva.

—La mala uva la han tenido los pueblos vinicultores, que, encima de pagar las Jornadas de vendimia a quinientas pesetas, han visto que el fruto les era abonado a tres o

cuatro pesetas kilo, casi un treinta por ciento menos que el año pasado. Total, para que el vino siga subiendo...

—No hablemos de ascensores. ¿Con que usted cree que también

EN LA CASA DE CULTURA

Recital poético de Sergio Zapateria



El pasado día 17 inauguró el Curso 72 - 73, la Casa de Cultura de la Institución Fernando el Católico, que este año ha programado una interesantísima serie de actos de los que dió cuenta en la sesión inaugural el Presidente de la entidad, don Alfredo Muñoz Gutiérrez.

Dentro de esos actos, el poeta Sergio Zapateria, nos ofreció el pasado viernes un magnífico recital de poesías como presentación de su segundo libro de poemas "Charca de estrellas".

La poesía honda, recia y dulce a la vez, de Sergio Zapateria, caló profundamente en el numeroso auditorio que asistió al recital que premió con prolongados aplausos su brillante intervención. Auguramos a este segundo libro de poemas de Sergio Zapateria que ya se ha puesto a la venta el mismo éxito que alcanzara con "Ausencia".

Calatayud le sacará provecho rebollones?

—Un poco menos de pudiera haberle sacado.

—¿Y eso?

—Porque ustedes unas pasan de listos y otros incautos.

—No se pase usted de respuesta.

—Está bien. Todas esas rebollones que ahí ve aplicadas muchas mas de otros años nuestros, van destinadas a fábricas de conservas de Navarra, Cataluña o Levante. Ahí tendrán que recorrer quinientos kilómetros. En cambio, de la vieja Bilibili apenas hay de fusil.

—¿Y...?

—Que sería una economía para todos si fábricas estuviesen instaladas en Calatayud...

—¡Fábricas en Calatayud! ¿Usted no sabe lo que dice!

—Naturalmente la industria rebollón es periódica, pero la creación de otras industrias de fabricación de envases para conservas, aprovechamiento residual, transportes...

—¡Le repito que no se que dice! ¡Menudo problema le crea a la ciudad! ¿Usted: Constantemente le Calatayud gentes decididas a instalar fábricas, unas de plásticos, otras de fibras, unas veces por culpa de los y otras por los trámites burocráticos, acaba marcharse con las fábricas a otra parte. Entonces la ciudad respira a pleno pulmón, haber soslayado una vez problemas que se le quieren.

—No entiendo qué problema pueden crearle a un pueblo serie de instalaciones industriales.

—Problemas morrocosos. Hoy, aquí se suele dar empleo a los desocupados a base de recomendación. Cuando alguna parte falta un poco basta con poner un cartelito que a la media hora haya bofetadas. Item: Si se montan en Calatayud fábricas que los chicos y chicas de aquí deseen a ganar un buen jornalmenudo problema iban a después algunos roles negociantes para encontrarlos acostumbrado personal de la ciudad.

—¿Cómo de regalo? ¿No lo pagan?

—¡Claro que lo pagan! muchas veces, y por no decir las tarjetas de recomendación precio de saldo!

J. MUÑOZ CALLE

LEA SIEMPRE

ARAGON expres

NO-LE DEFRAUDA

Criadero de RATAS

En Calatayud también tenemos algo parecido al río Huerva capital, no por el nombre pero sí por las características. Junto a un Paseo de la Ribera, un barrio prácticamente de reciente creación, un desagüe o sobradero de lo que fué la Fábrica de Carrau (similar al río pero sin agua) que está lleno de suciedad y que se ha convertido en un importante criadero de ratas.

Algunos vecinos de dicho sector, de los cuales recibimos información, nos dicen que día a día observan un gran crecimiento de cantidad— de estos roedores y que, casi, casi, llegan a tener miedo de invasión en los edificios, aparte del peligro de infección que derivarse si no se toma alguna medida rápida y eficaz.

Por nuestra parte ya hemos cumplido nuestra misión informativa hemos complacido a esos vecinos del Paseo de la Ribera. Ahora sólo resta rogar a quien corresponda, tomen las medidas necesarias para exterminación de esa plaga de ratas en evitación, quizá, de más perjuicios.

HUESCA

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO VICENTE BELENGUER
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654

FUTBOL

"EL LOTE MUR"

● DE LOS SEIS PUNTOS EXIGIDOS SOLO SE HAN CONSEGUIDO DOS

Mañana disputará el Huesca el tercero de los cuatro encuentros que integraban el denominado "lote de Mur". El ultimatum consistía en la obligación de sacar, cuando menos, 6 puntos de los partidos contra el Puertollano, Sanse, Torrejón y Ejea. Ventilados los dos citados en primer lugar, quedan ahora pendientes el encuentro de mañana contra el Torrejón y el que se disputará el próximo domingo día 10 en el Alcoraz frente al Ejea.

Como hasta estos momentos de los dos encuentros jugados solamente se han conseguido dos puntos, el Huesca tienen que ganar necesariamente al Torrejón y al Ejea para poder sumar los 6 que exigía el Sr. Mur... ¡Diffícil, pero no imposible! Sobre todo si el equipo funciona como lo hizo el domingo pasado.

El partido dará comienzo a las 12 de la mañana y, dada la trascendencia del mismo, son muchos los seguidores azulgranas que a esa hora se darán cita en Torrejón para animar a su equipo. Dirigirá la contienda el Sr. Alarcón que va con la condición de "neutral" a petición del Huesca.

Cuando estamos escribiendo este comentario desconocemos la alineación que Leleé compondrá. Sin embargo, a juzgar por los ensayos que se han venido efectuando en los entrenamientos, todo parece indicar que se respetará el mismo equipo que el pasado domingo venció al Sanse. Todo dependerá de que a última hora Ferrer se encuentre en buenas condiciones para aguantar los joventa minutos. Si Ferrer no es alineado, es muy probable que entonces la delantera esté formada por Borbón, Ortega, Palazino, Encontra y Sabaletz o también pudiera ser que esté compuesta con Mendiara en el eje del ataque pasando entonces

Palazino y Encontra a formar el ala izquierda.

Aun considerando que el desplazamiento es difícil, pues el rival de turno solamente ha encajado cinco tantos en su campo en lo que va de liga, nos inclinamos, dadas las especiales circunstancias que concurren, por una victoria del Huesca.

En la categoría regional el Lamusa recibe al Tauste y el At. Huesca se desplaza a Tarazona. De los fabriles solo cabe esperar una fácil victoria pues están muy crecidos después de los últimos resultados obtenidos. Otra cosa sería una sorpresa. En cuanto al Atlético, la cosa varía mucho pues el Eureka es en estos momentos el gallito del grupo y no creemos que en su casa quiera perder la cabeza. Lo más probable es que venga derrotado, pero por si acaso que no se desajusten los del Moncayo, pues el Atlético fuera de casa acostumbra a dar algún disgustillo.

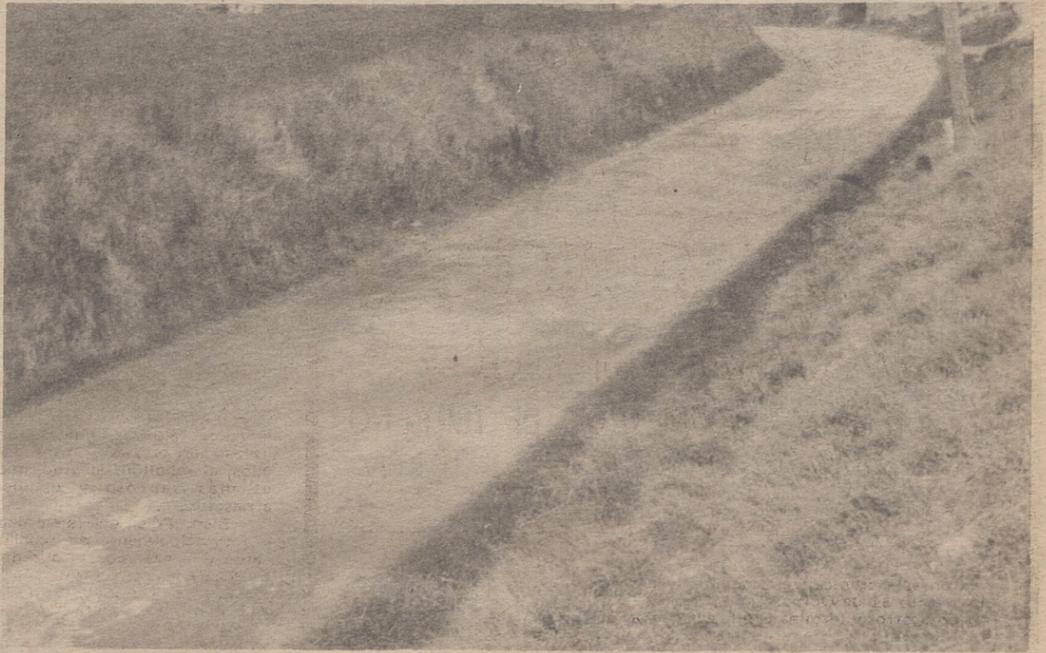
FERNANDO



se vende en HUESCA
en los kioscos de

CARRETERAS de HUESCA

CALIFICADAS DE ESTUPENDAS HACE UNOS AÑOS, HAN QUEDADO ANTICUADAS EN RELACION CON LAS DEL RESTO DEL PAIS



Hasta hace muy pocos años la provincia de Huesca gozaba de una bien ganada fama en lo referente al excelente estado de sus vías de circulación más importantes. Resultaba un verdadero placer transitar por sus —entonces celosamente cuidadas— carreteras, que contrastaban notoriamente con el deficiente estado en que se encontraban las de nuestras provincias colindantes.

Sin embargo y por desgracia, en la actualidad la oración se ha convertido en pasiva. Si giramos una visita por Zaragoza, Navarra, o Lérida, por ejemplo, pronto nos daremos cuenta de que sus principales vías han sufrido profundas transformaciones, avanzando al ritmo que las exigencias actuales imponen.

Se han ensanchado y mejorado notablemente sus firmes, se han suprimido curvas peligrosas, se han construido espaciosos y cómodos arcenes y la excelente señalización es una garantía para cualquier conductor. En resumen se ha dado un paso hacia adelante.

En cambio, aquí estamos como estábamos hace años, en el mismo sitio. A nuestras carreteras solamente les ha llegado el clásico parcheado o, a lo sumo, un raquítico riego asfáltico que las mantiene simplemente aptas para circular. Seguimos con los mismos puntos negros, con las mismas curvas, con las mismas anchuras.

Continuamos sin arcenes, cada día más necesarios y con un sistema evacuatorio de aguas —cunetas, puentecillos, etc.— muy anticuado. En cuanto a la señalización solamente los tramos cercanos a la Capital merecen el calificativo de excelentes. El resto deja mucho que desear, a excepción de la carretera Radial núm. 11 que discurre por el sur de nuestra provincia.

Se habla mucho, eso sí, de proyectos ambiciosos —Túneles internacionales, variantes de Susia y Monrepós, etc.—, pero mucho nos tememos que, si las cosas siguen como hasta ahora, del proyecto a la realidad, habrán de pasar aun muchos "años-trámite" por esos

despachos de Dios.

Cuando precisamente debiera ocurrir lo contrario se está caminando a un ritmo desesperadamente lento. Hoy la industria, el turismo, todos, claman a grandes voces unos medios de comunicación eficientes para que su expansión y prosperidad no se vea bloqueada y es que nunca fue tan "oro" el tiempo como lo es en nuestros días.

Y como final de todo esto nos preguntamos... ¿Por qué si a la hora de contribuir somos todos iguales, cuando llega el momento de repartir, recibimos un trato muy inferior al de otras provincias?...

BERNUES

PROBLEMAS DE TRAFICO

La circulación de vehículos por el casco urbano de las ciudades no decrece porque, entre otras razones, hay quien emplea su utilitario —y reconozco que con pleno derecho— para ir a tomar un café al bar de la esquina o para desplazarse a su trabajo que lo tiene ahí, al lado, dando la vuelta a la manzana.

Por ello, uno compadece al Concejal Delegado de Tráfico de cualquier población, aunque ésta sea pequeña como la nuestra, ya que, para realizar su labor, ha de tener en cuenta innumerables

aspectos y porque no siempre se hacen las cosas a gusto de todos.

De todos esos aspectos, hay uno fundamental que hay que considerar siempre en primer lugar: Que la ordenación del tráfico y de los aparcamientos es un servicio a los ciudadanos, a la sociedad. Es un derecho que estos tienen, como consecuencia del cual surgen unos deberes posteriores.

Pues bien: cuando un Ayuntamiento decide regular la circulación por esta o aquella calle poniendo dirección única en uno u otro sentido, creo que debe informar, con tiempo suficiente a los habitantes de la ciudad. Así se evitarán chascos como el que se llevó un amigo mío: Procedente de la Avenida de la Paz, fue a penetrar por la calle de San Jorge, muy frecuentada por él y veinticuatro horas antes de doble dirección. Servidor, que viajaba a su lado se dio cuenta de que allí había crecido, por generación espontánea, un indicador de dirección prohibida y así se lo hizo notar. Comenzó mi amigo la maniobra de retroceso y cuando la estaba haciendo se acercó un motorista municipal a advertirle de la infracción. El agente, muy correcto y comprensivo, fue atento y nos ayudó a hacer una maniobra que se podría haber evitado si se hubiera dado la publicidad necesaria a la nueva regulación del tráfico por esa calle.

ALEJANDRO

N. de la D. Ya en nuestro poder este artículo, la prensa local del viernes día 1, publica una nota oficial de la Delegación de Tráfico en la que se da cuenta de la nueva ordenación del tráfico por algunas calles de la ciudad, entre las que se encuentra la aludida por nuestro colaborador "Alejandro".

Eugenio LASCORZ OLIVEROS

HISTORIADORES HETERODOXOS

del SERRABLO

CONMEMORARON EN AIBAR EL IX CENTENARIO DEL ABAD BANZO DE FANLO

Commemoración del IX Centenario del Abad Banzo de Fanlo. Los pasados días 24, 25 y 26 de Noviembre, se ha celebrado el I Congreso de Historiadores heterodoxos del Serrablo, en el histórico lugar de Aibar, del viejo Reino de Navarra, tan relacionado con la Historia aragonesa del siglo XI. Los actos se organizaron en conmemoración del IX Centenario, según fuentes documentales, de la destitución del prestigioso abad Banzo del Monasterio de San Andrés de Fanlo, en 1072. Asistió un selecto grupo de investigadores aragoneses, invitados especialmente por la Presidencia del Congreso, que ostentaba el más discutido y polémico de los historiadores serrablistas.

En primer lugar, el Presidente pronunció unas breves palabras de bienvenida, en las que hizo constar su profundo amor y vinculación a la hermosa comarca serrabla, junto al pesar que le producía el que la sede de este Congreso, por razones evidentes, no se hubiera podido hallar en alguna localidad de la comarca.

Abierta de este modo la primera sesión del Congreso, tomó la palabra Don Martín Fortún de Lárrede y Sanz de Latrás, que actuaba de Secretario y presentó una documentada ponencia, resumen de su libro, ya en prensa, titulado "De Pompositate Serrabla", donde trata de probar que este fenómeno arranca ya del abad Pomposo, que lo fue del Monasterio de San Pedro de Siresa, allá por el siglo X (Ubieta Areta, Ant. Cartulario de Siresa, documento 11) y sin duda originario de Lárrede.

Seguidamente, expuso su ponencia el Presidente del Congreso, sobre el tema "La falsedad histórica de la mozarabía del Serrablo". Le respondió Don Acisclo Ruiz de Lizana y Azlor, con una ponencia sobre "Las cuatro lápidas mozarabes de los ábsides de las iglesias de Oliván y Otal", donde demostró con sobrado fundamento y sin poner en duda las teorías

anteriormente expuestas, que los únicos mozarabes que en el Serrablo existieron en el siglo XI fueron cuatro, cuyos padres habían huido de la Córdoba musulmana por tener cuentas pendientes con la Justicia.

Sus nombres eran: Yúsuf Ibn Kuntí, hijo ilegítimo de Kuntí al-Zaituna, Mammud Rábáikardusi, Muhammad Kolat Genzuri y Abū Yaku Lāwartū. Estos nombres se encuentran escritos en letra cordobesa en las citadas lápidas, tres del ábside de la iglesia de Oliván y una de la iglesia de Otal y los demás detalles se pueden inferir a través del palimpsesto "Godex Larredensis", todavía inédito.

Don Carlos Lastanosa y Galindez de Sobrarbe presentó un avance de su estudio, próximo a publicarse, "Transcripción y comentarios al Godex Larredensis".

Por último, en la sesión de clausura, el Sr. Conde de Sariñena disertó sobre el tema "Los Abades de San Juan de la Peña, señores espirituales y temporales de las tierras del Serrablo". De este modo se prueba la acogida del abad Banzo de Fanlo en el monasterio pinatense en 1072.

Se clausuró el Congreso con unas emocionadas palabras de su Presidente, donde, al tiempo de agradecer la asistencia de los ilustres historiadores presentes, convocaba la siguiente reunión para celebrarse el próximo año, fijándose como lugar deseable la iglesia prerrománica de San Pedro de Lárrede.

Aprovechando el motivo del Congreso, los asistentes al mismo giraron visita a importantes lugares histórico-artísticos del Reino de Navarra, como Eunate, Puente la Reina, Estella, Torres del Río, Olite y Ujué, Cirauqui, etc.



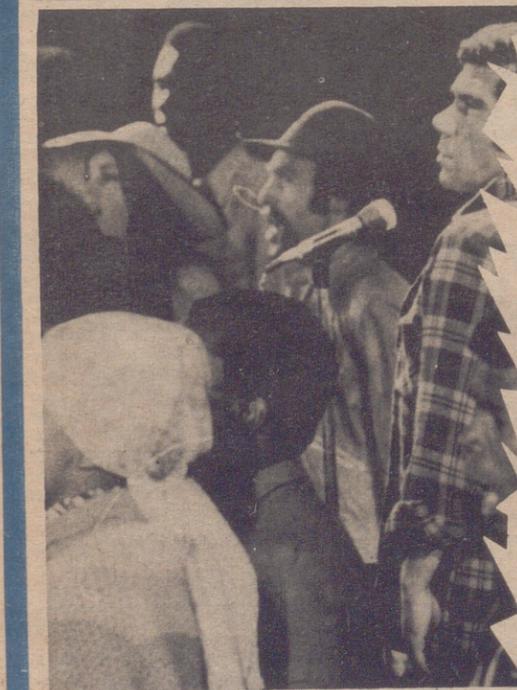
1



2



3



7

DE SABADO A SABADO

Escribe: EDUARDO ALARCON

PELICULA NUMERO DIEZ

1 "Entre dos amores" es la película número diez que interpreta Manolo Escobar y la primera, tras cinco, en que no le acompaña Conchita Velasco.

El público —dice Escobar— quiere ver mis películas porque saben que canto pero estoy dispuesto a trabajar solo como actor.

La experiencia de diez películas deben dar confianza al hombre para decir estas cosas. Pero lo cierto es que si Escobar no canta la película sonará un poco rara. ¿o no?

NO ES RENOVACION

2 Un título dulce con "Los tres sudamericanos". Se trata de "Enduzame", que ellos comentan así.

—Ni tiramos por la borda diez años de profesión, ni rompemos con nuestro estilo. Se trata, más bien, de una renovación a fondo.

Y siguen lo mismo, más o menos, también.

LOS HIJOS, YA VENDRAN

3 Dice Cristina, casada con el actor David Areu. Todavía la cigüeña no ha dado señales de vida.

—No tenemos prisa y sí mucha juventud por delante. Esto de los hijos es cosa que Dios envía cuando menos esperas. Por ahora no tenemos prisa. Ya vendrán a su tiempo.

Y así, mejor, porque Cristina puede ir de un lado para otro con sus canciones. El hijo, cuando llegue, lo hará con un pan bien grande debajo del brazo.

ACOMPLEJAMIENTO

4 No como persona, que Amparo Baró no sabe de esas cosas, y sí como personaje en la obra de Antonio Gala "Los buenos días perdidos".

—Es un tipo este mío de reacciones extrañas y diversas.

—¿Pone a temple a la actriz?

—Por supuesto que sí. Hay que estarlo viviendo constantemente, no puedes ir ni un segundo de él. Es, lo que se dice en el "argot" teatral, un bombón.

Claro que para Amparito ningún tipo tiene secretos.

VICTOR MANUEL ESTRENA "RAVOS"

5 En Méjico, junto a Ana Belén. Comedia musical, escrita, musicada por él. Recibo tarjeta desde aquellas tierras.

—Siento que no veas "Ravos" Eduardo, pero encontré demasiadas dificultades para su estreno.

Y el hombre se marchó hasta allí.

AHORA EN CAFE-TEATRO

6 El café-teatro se ha impuesto en Madrid y autores como López Rubio, Tono, Alfonso Paso y ahora Alvaro de la Iglesia prestan sus obras para este medio.

—Me encanta hacer la obra de Alvaro de la Iglesia —dice Mónica Randal—.

—¿Por qué?

—Porque me divierto tanto como el público. Eso de trabajar y reírte no se da todos los días.

Desde luego que no.

¿QUE PASA CON "AMERICA NEGRA"?

7 Un buen espectáculo, una aclaración de las gentes de color en lucha con su raza, sus problemas.

—Estos espectáculos de minorías —dice Antonio Iranzo— no terminan de cuajar si no es base de recitales. Por eso se recorrerá España en funciones únicas, a manera de galas, para que lo vea un determinado sector de público.

Sí, ese minoritario que en todas partes existe.



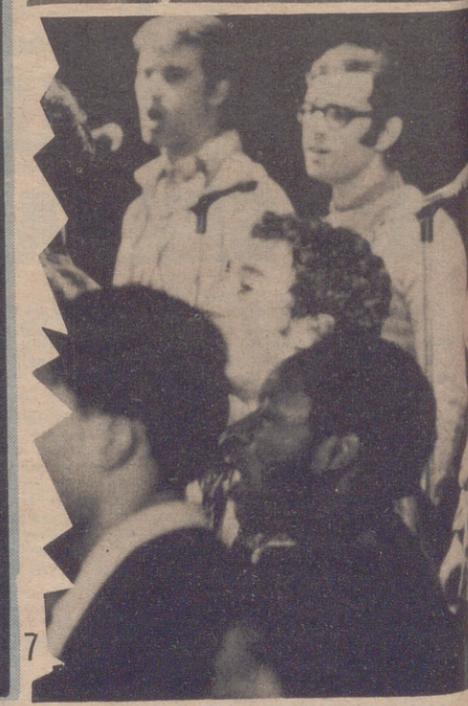
4



5



6



7